

6. Excerpts

6.1 Cover page

F. 1a:

phyi། tsha། 60།

6.2 Incipit

Text

1b1:

[།] // 'gon po byams pa la phyags 'tshal lo //

ma pham mgon gyis gsungs pa'i //
zab yangs theg chen rin chen mdzod //
rgyal sras mams kyis bgrod cig lam //
rab du sdeb ba rgyal gyur cig // //

Translation

I bow down to the protector Maitreya.

May (this) compendium of
The treasure of the precious Great vehicle that is profound and extensive,
Taught by the Invincible Protector,
The unique path of progress of the Sons of the Victorious ones
Prevail!

6.3 Conclusive verses

Text

16b5:

theg pa chen po mdo' sde rgyan gyi lus //
legs par bshad pa'i bsod nams gyis //
bdag dang 'gro kun ma pham pa |
rjes (bzung) theg mchog bgrod gyur cig // //

Translation

By the merits of this correct explanation of the body of the *Mahāyānasūtrāṅkāra*,
May I and all beings, assisted by the Invincible one (Maitreya) progress on the excellent vehicle.

6.4 Colophon

Text

16b5:

theg pa chen po mdo' sde rgyan gyi lus mam gzhag dge slong chos kyi seng ges sbyar ba //
rdzogs s+ho //

Translation

The extensive explanation, commentary on the *Mahāyānasūtrāṅkāra* composed by the logician-monk
Chos kyi seng ge, is completed.